

Dixit autem ei. Iam non uocabitur iacob nomen tuum. sed uocabitur nomen tuum israhel. quia in ualibus
 israhel cum deo. et cum hominibus ualebit. Josephus in primo antiquitatum libro. israhel idem
 appellatum putat. quod aduersus angelum steterit. quod ego diligenter exequens. in he
 breo penitus inuenire non potui. Et quod me necesse est opinionem querere singulorum.
 eum etymologia nonis exponat ille qui posuit. sed uocabitur inquit nomen tuum isa
 cob. sed israhel erit nomen tuum. Quare interpretatur aquila. ון נהרע אע דע נרל נהרע.
 sumachs' ופן נהרע אע דע נרל נהרע. lxx. et theodotion ופן נהרע
 אע דע נרל נהרע. Sarrich enim quod ab israhel uocabulo deriuatur. prin
 cipale sonat. Sensus namque hic est. Uocabitur nomen tuum supplantatum. hoc
 est iacob. sed uocabitur nomen tuum princeps cum deo. hoc est israhel. Quomodo enim e
 go princeps super te et tu. qui mecum potuisti luctari. princeps uocabis. Si autem
 mecum. qui deus super te. angelus. quoniam plerique uarie interpretantur pugnare potuisti.
 quanto magis cum hominibus. hoc est elau. quem formidare non debes. Illud autem quod in
 libro nominum interpretatur israhel uir uidens deum. siue mens uidens deum. omnium
 sermone detur. non tamen uere quam uolent. in interpretatum uidetur. hic enim
 israhel phas latas sebat. Joth. sih. res. aleph. la o r e h. quod interpretatur prin
 ceptus dei. siue directus dei. hoc est נהרע אע דע נרל נהרע. et uidens deum huius lat
 teris interpretatur. uir ex tribus lateris sebat. aleph. i o t h. si h. ut dicitur eis
 uidens ex tribus. res. aleph. h e. et dicitur raha. porro et ex duabus. a
 leph. et la o r e h. et interpretatur deus. siue fortis. Quamuis quod quondam auctoritates
 sunt. et eloquentie ipsorum umbra nos opprimat. qui israhel uirum. siue mentem uidens deum
 interpretatur. nos magis septem. et angeli dei. qui israhel ipsum uocant auctoritate du
 eum. quam cuiuslibet eloquentie seferat. Illud quoque quod per se scriptum. et benedixit eum ibi.
 et uocauit iacob nomen loci illi facies dei. uidi enim deum facie ad faciem. et salua
 facta est anima mea. in hebreo dicitur phanuel. ut sciamus ipsum esse locum. qui in gentibus sepe
 septem uoluminibus. nam ut in hebreo scriptum est. phanuel legitur in greco. Et diuisit
 pueros super Lia. et super Rachel. et super duas ancillas. et posuit ancillas. et filios e
 arum primas. Lia. et pueros eius nouissimos. et Rachel. et ioseph medios. et ipse
 transiit ante eos. Huiusmodi plerique estimant. tres tamen fecit. et duas. Denique et nos ha
 bemus diuisit. aquila posuit. נהרע אע דע נרל נהרע. id dimidiauit. ut unum cuneum fa
 ceret. ancillarum. cum paruulis suis. et alium. Lia. et Rachel. qui liberi erant. cum filiis e
 arum. primasque fecit tres ancillas. sed alii libas. ipse autem ante unumque. quod quod fieret ado
 raturus occurreret. Et edificauit ibi iacob domum. et pecoribus suis edifica
 uit tabernaculum. Idem uocauit nomen loci illi tabernaculum. et nos tabernaculum habemus